

GESCHICHTEN FIR MEINE SIHNE VOL 2

11. The Hermits cxlviii. Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er, i. 49..Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shubba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Hearkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following verses:..? ? ? ? Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead..97. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover dclxxviii.? ? ? ? c. The Third Calender's Story xiv.? ? ? ? e. King Dadbin and his Viziers ccclv.94. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dclxxxiii.When King Shah Bekht heard this, he said, "Most like all they say of the vizier is leasing and his innocence will appear, even as that of the pious woman appeared." Then he comforted the vizier's heart and bade him go to his house..When the king returned from his journey, he questioned his vizier of the affairs of his kingdom and the latter answered, 'All is well, O king, save a vile matter, which I have discovered here and wherewith I am ashamed to confront the king; but, if I hold my peace thereof, I fear lest other than I discover it and I [be deemed to] have played traitor to the king in the matter of my [duty of] loyal warning and my trust.' Quoth Dabdin, 'Speak, for thou art none other than a truth-teller, a trusty one, a loyal counsellor in that which thou sayest, undistrusted in aught.' And the vizier said, 'O king, this woman to whose love thy heart cleaveth and of whose piety thou talkest and her fasting and praying, I will make plain to thee that this is craft and guile.' At this, the king was troubled and said, 'What is to do?' 'Know,' answered the vizier, 'that some days after thy departure, one came to me and said to me, "Come, O vizier, and look." So I went to the door of the [queen's] sleeping-chamber and beheld her sitting with Aboulkhair, her father's servant, whom she favoureth, and she did with him what she did, and this is the manner of that which I saw and heard.' Voyage of Sindbad the Sailor, The Seventh, iii. 224..Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..So El Merouzi went away and the other turned to his wife and said to her, 'We have gotten us great plenty of money, and yonder dog would fain take the half of it; but this shall never be, for that my mind hath been changed against him, since I heard him solicit thee; wherefore I purpose to play him a trick and enjoy all the money; and do not thou cross me.' 'It is well,' answered she, and he said to her, '[To-morrow] at day-peep I will feign myself dead and do thou cry out and tear thy hair, whereupon the folk will flock to me. Then lay me out and bury me, and when the folk are gone away [from the burial-place], do thou dig down to me and take me; and have no fear for me, for I can abide two days in the tomb [without hurt].' And she answered, 'Do what thou wilt.' King's Son of Cashghar, Abdullah ben Nafi and the, ii. 195..Two Kings and the Vizier's Daughters, The, iii. 145.Hardly had we settled ourselves in the place when we heard a noise of kicking [at the door] and people running right and left and questioning the cook and saying, "Hath any one passed by thee?" "Nay," answered he; "none hath passed by me." But they ceased not to go round about the shop till the day broke, when they turned back, disappointed. Then the cook removed the grass and said to us, "Arise, for ye are delivered from death." So we arose, and we were uncovered, without mantle or veil; but the cook carried us up into his house and we sent to our lodgings and fetched us veils; and we repented unto God the Most High and renounced singing, (138) for indeed this was a great deliverance after stress'.115. The Malice of Women dcccclxxxix.The Twenty-Second Night of the Month..After this, news came to the king of robbers in his land; so he set out in quest of them and ceased not to follow after them, till he seized on them all, and behold, they were the [very] thieves who had despoiled him [and his wife] by the way and taken his children. So he bade bring them before him, and when they came into his presence, he questioned them, saying, 'Where are the two boys ye took on such a day?' Quoth they, 'They are with us and we will present them to our lord the king for slaves to serve him and give him wealth galore that we have gotten together and divest ourselves of all that we possess and repent from sin and fight in thy service.' About Sabir, however, paid no heed to their speech, but took all their good and bade put them all to death. Moreover, he took the two boys and rejoiced in them with an exceeding joy, whereat the troops murmured among themselves, saying, 'Verily, this is a greater tyrant than his brother! There come to him a sort of robbers and seek to repent and proffer two boys [by way of peace-offering], and he taketh the two boys and all their good and slayeth them!'.? ? ? ? ? Ye chide at one who weepeth for troubles ever new; Needs must th' afflicted warble the woes that make him rue..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? xa. The Old Woman and the Draper's Wife dccccvii.Damascus is all gardens decked for the pleasance of the eyes; For the seeker there are black-eyed girls and boys of Paradise.. 'Twere fitter and better my loves that I leave, For, if the eye see not, the heart will not grieve..131. The Queen of the Serpents ccclxxxii.? ? ? ? ? p. The Idiot and the Sharper dccccv.Hindbad the Porter, Sindbad the Sailor and, iii. 199..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother xxxi.? STORY OF THE RICH MAN AND HIS WASTEFUL SON..Meanwhile, the news spread abroad that Bihzad, son of the king, was lost, whereupon his father sent letters in quest of him [to all the kings and amongst others to him with whom he was imprisoned]. When the letter reached the latter, he praised God the Most High for that he had not anydele hastened in Bihzad's affair and letting bring him before himself, said to him, 'Art thou minded to destroy thyself?' Quoth Bihzad, '[I did this] for fear of reproach;' and the king said, 'An thou fear reproach, thou shouldst not practise haste [in that thou dost]; knowest thou not that the fruit of haste is repentance? If we had hastened, we also, like unto thee, we had repented.' O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent, iii. 83..So he opened to me and I went out and had not gone far from the house when I met a woman, who said to me, "Methinks a long life was fore-ordained to thee; else hadst thou not come forth of yonder house." "How so?" asked I, and she answered, "Ask thy friend [such an one," naming thee,] "and he will acquaint thee with strange things." So, God on

thee, O my friend, tell me what befell thee of wonders and rarities, for I have told thee what befell me.' 'O my brother,' answered I, 'I am bound by a solemn oath.' And he said, 'O my friend, break thine oath and tell me.' Quoth I, 'Indeed, I fear the issue of this.' [But he importuned me] till I told him all, whereat he marvelled. Then I went away from him and abode a long while, [without farther news]..? ? ? ? ? Our stead, that late was desert, grew green and eke our trees, That barren were, grew loaded with ripened fruits galore..When the evening came and the king sat in his privy chamber, he summoned the vizier and required of him the story of the thief and the woman. Quoth the vizier, "Know, O king, that.156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii.? ? ? ? ? Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119).There was once a man, a headman [of a village], by name Abou Sabir, and he had much cattle and a fair wife, who had borne him two sons. They abode in a certain village and there used to come thither a lion and devour Abou Sabir's cattle, so that the most part thereof was wasted and his wife said to him one day, "This lion hath wasted the most part of our cattle. Arise, mount thy horse and take thy men and do thine endeavour to kill him, so we may be at rest from him.' But Abou Sabir said, 'Have patience, O woman, for the issue of patience is praised. This lion it is that transgresseth against us, and the transgressor, needs must Allah destroy him. Indeed, it is our patience that shall slay him, and he that doth evil, needs must it revert upon him.' A little after, the king went forth one day to hunt and falling in with the lion, he and his troops, gave chase to him and ceased not [to follow] after him till they slew him. This came to Abou Sabir's knowledge and he said to his wife, 'Said I not to thee, O woman, that whoso doth evil, it shall revert upon him? Belike, if I had sought to slay the lion myself, I had not availed against him, and this is the issue of patience.'? ? ? ? ? And dromedaries, too, of price and goodly steeds and swift Of many a noble breed, yet found no favour in my eyne!'.? ? ? ? ? I am content, for him I love, to all abide; So, who will, let him blame, and who will, let him chide..? ? ? ? ? My favours I deny not all the year; Though cessation be desired, I nothing heed..So the king bade fetch the old man and he came and stood before the Sultan, who showed him the two pearls. Quoth he, 'As for this one, it is worth a thousand dinars.' And the king said, 'So saith its owner.' 'But for this other,' continued the old man, 'it is worth but five hundred.' The folk laughed and marvelled at his saying, and the merchant, [the owner of the second pearl], said to him, 'How can this, which is greater of bulk and purer of water and more perfect of rondure, be less of worth than that?' And the old man answered, 'I have said what is with me.' (208) Then said the king to him, 'Indeed, the outward appearance thereof is like unto that of the other pearl; why then is it worth but the half of its price?' 'Yes,' answered the old man, '[its outward resembleth the other]; but its inward is corrupt.' 'Hath a pearl then an outward and an inward?' asked the merchant, and the old man said, 'Yes. In its inward is a boring worm; but the other pearl is sound and secure against breakage.' Quoth the merchant, 'Give us a token of this and prove to us the truth of thy saying.' And the old man answered, 'We will break the pearl. If I prove a liar, here is my head, and if I speak truth, thou wilt have lost thy pearl.' And the merchant said, 'I agree to that.' So they broke the pearl and it was even as the old man had said, to wit, in its midst was a boring worm..The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Noureddin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightsome of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.?STORY OF THE UNJUST KING AND THE TITHER..? ? ? ? ? b. Story of the Eunuch Kafour ,,Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.'? ? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..? ? ? ? ? v. The House with the Belvedere dxcviii.The fuller gave not over sleeping till sunrise, when he awoke and finding himself in this plight, misdoubted of his affair and imagined that he was a Turk and abode putting one foot forward and drawing the other back. Then said he in himself, 'I will go to my dwelling, and if my wife know me, then am I Ahmed the fuller; but, if she know me not, I am a Turk.' So he betook himself to his house; but when the artful baggage his wife saw him, she cried out in his face, saying, 'Whither away, O trooper? Wilt thou break into the house of Ahmed the fuller, and he a man of repute, having a brother-in-law a Turk, a man of high standing with the Sultan? An thou depart not, I will acquaint my husband and he will requite thee thy deed.'As we stood, behold, up came the lady, and with her a slave-girl. When she saw the young man, she said to him, "Art thou here?" And he

answered, "Yes, O my lady." Quoth she, "To-day I am bidden by this man. Wilt thou go with us?" And he replied, "Yes." Then said she, "Thou hast brought me [hither] against my will and perforce. Wilt thou go with us in any event?" (184) "Yes, yes," answered he and we fared on, [all three.] till we came to Er Rauzeh and entered the pavilion. The lady diverted herself awhile with viewing its ordinance and furniture, after which she put off her [walking-]clothes and sat down [with the young man] in the goodliest and chiefest place. Then I went forth and brought them what they should eat at the first of the day; moreover, I went out also and fetched them what they should eat at the last of the day and brought them wine and dessert and fruits and flowers. On this wise I abode in their service, standing on my feet, and she said not unto me, "Sit," nor "Take, eat" nor "Take, drink," what while she and the young man sat toying and laughing, and he fell to kissing her and pinching her and hopping about upon the ground and laughing..The Seventh Night of the Month..? ? ? ? e. Story of the Portress lxxvii. When King Bekhtzeman heard this, his heart was comforted and he said in himself, 'I put my trust in God. If He will, I shall overcome mine enemy by the might of God the Most High.' So he said to the folk, 'Know ye not who I am?' and they answered, 'No, by Allah.' Quoth he, 'I am King Bekhtzeman.' When they heard this and knew that it was indeed he, they dismounted from their horses and kissed his stirrup, to do him honour, and said to him, 'O king, why hast thou thus adventured thyself?' Quoth he, 'Indeed, my life is a light matter to me and I put my trust in God the Most High, looking to Him for protection.' And they answered him, saying, 'May this suffice thee! We will do with thee that which is in our power and whereof thou art worthy: comfort thy heart, for we will succour thee with our goods and our lives, and we are his chief officers and the most in favour with him of all folk. So we will take thee with us and cause the folk follow after thee, for that the inclination of the people, all of them, is to thee.' Quoth he, 'Do that unto which God the Most High enableth you.' Now Ilmeddin Senjer was at that time Master of Police and he was a man of experience, well versed in affairs: so the king sent for him and when he came before him, he discovered to him that which was in his mind. Quoth Ilmeddin Senjer, 'I will do my endeavour for that which our lord the Sultan seeketh.' Then he arose and returning to his house, summoned the captains of the watch and the lieutenants of police and said to them, 'Know that I purpose to marry my son and make him a bride-feast, and it is my wish that ye assemble, all of you, in one place. I also will be present, I and my company, and do ye relate that which ye have heard of extraordinary occurrences and that which hath betided you of experiences.' And the captains and sergeants and agents of police made answer to him, saying, 'It is well: in the name of God! We will cause thee see all this with thine eyes and hear it with thine ears.' Then the master of police arose and going up to El Melik ez Zahir, informed him that the assembly would take place on such a day at his house; and the Sultan said, 'It is well,' and gave him somewhat of money for his expenses..? ? ? ? ? To me your rigour love-delight, your distance nearness is; Ay, your injustice equity, and eke your wrath consent..So the prince's father and his uncle and his mother and the grandees of the realm repaired to his tomb and the princess made lamentation over him, crying aloud. She abode by the tomb a whole month; then she let fetch painters and caused them limn her portraiture and that of the king's son. Moreover, she set down in writing their story and that which had befallen them of perils and afflictions and set it [together with the pictures], at the head of the tomb; and after a little, they departed from the place. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary, O king of the age, than the story of the fuller and his wife and the trooper and what passed between them.". When the king heard the vizier's speech, he deemed it goodly and it pleased him; so he bade him go away to his house, and there he abode his day long..If I must die, then welcome death to heal, iii. 23..? ? ? ? ? Let destiny with loosened rein its course appointed fare And lie thou down to sleep by night, with heart devoid of care;.39. Yehya ben Khalid and the Man who forged a Letter in his Name ccvi. Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87.. Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment, The ii. 21.. When the two kings saw that woman's fashion and how she circumvented the Afrit, who had lodged her at the bottom of the sea, they turned back to their kingdoms and the younger betook himself to Samarcand, whilst the elder returned to China and established unto himself a custom in the slaughter of women, to wit, his vizier used to bring him a girl every night, with whom he lay that night, and when he arose in the morning, he gave her to the vizier and bade him put her to death. On this wise he abode a great while, whilst the people murmured and the creatures [of God] were destroyed and the commons cried out by reason of that grievous affair whereinto they were fallen and feared the wrath of God the Most High, dreading lest He should destroy them by means of this. Still the king persisted in that fashion and in that his blameworthy intent of the killing of women and the despoilment of the curtained ones, (159) wherefore the girls sought succour of God the Most High and complained to Him of the tyranny of the king and of his oppressive dealing with them..158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccxlxiii. A great theft had been committed in the city and I was cited, (139) I and my fellows. Now it was a matter of considerable value and they (140) pressed hard upon us; but we obtained of them some days' grace and dispersed in quest of the stolen goods. As for me, I sallied forth with five men and went round about the city that day; and on the morrow we fared forth [into the suburbs]. When we came a parasang or two parasangs' distance from the city, we were athirst; and presently we came to a garden. So I went in and going up to the water-wheel, (141) entered it and drank and made the ablution and prayed. Presently up came the keeper of the garden and said to me, "Out on thee! Who brought thee into this water-wheel?" And he cuffed me and squeezed my ribs till I was like to die. Then he bound me with one of his bulls and made me turn in the water-wheel, flogging me the while with a cattle whip he had with him, till my heart was on fire; after which he loosed me and I went out, knowing not the way..? ? ? ? ? a. The Christian Broker's Story cvii. Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the

light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.'³³. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-Surgeon dxxxiv.?? ? ? But the Merciful yet may incline thee to me And unite us again, in despite of our foes!.Then said the Khalif to her, 'Repeat thy playing, O Tuhfeh.' So she repeated it and he said to her, 'Well done!' Moreover, he said to Ishac, 'Thou hast indeed brought me that which is extraordinary and worth in mine eyes the empire of the earth.' Then he turned to Mesroure the eunuch and said to him, 'Carry Tuhfeh to the lodging of honour.' (189) Accordingly, she went away with Mesroure and the Khalif looked at her clothes and seeing her clad in raiment of choice, said to Ishac, 'O Ishac, whence hath she these clothes?' 'O my lord, answered he, 'these are somewhat of thy bounties and thy largesse, and they are a gift to her from me. By Allah, O Commander of the Faithful, the world, all of it, were little in comparison with her!' Then the Khalif turned to the Vizier Jaafer and said to him, 'Give Ishac fifty thousand dirhems and a dress of honour of the apparel of choice.' 'Hearkening and obedience,' replied Jaafer and gave him that which the Khalif ordered him..Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183..Conclusion..? ? ? ? ? Ye are the pleasance of my soul; or present though you be Or absent from me, still my heart and thought with you remain..? ? ? ? ? ja. Story of David and Solomon dcccxc.Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53..Rich Man and his Wasteful Son, The, i. 252..They tell that El Hejjaj (70) once commanded the Master of Police [of Bassora] to go round about [the city] by night, and whomsoever he found [abroad] after nightfall, that he should strike off his head. So he went round one night of the nights and came upon three youths staggering from side to side, and on them signs of [intoxication with] wine. So the officers laid hold of them and the captain of the watch said to them, "Who are ye that ye transgress the commandment of the [lieutenant of the] Commander of the Faithful and come abroad at this hour?" Quoth one of the youths, "I am the son of him to whom [all] necks (71) abase themselves, alike the nose-pierced (72) of them and the [bone-]breaker; (73) they come to him in their own despite, abject and submissive, and he taketh of their wealth (74) and of their blood." ? ? ? ? ? How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me? ? ? ? ? Where is a man's resource and what can he do? It is the Almighty's will; we most submit..99. The Three Unfortunate Lovers ccccx. When the old woman saw this, she cried out to the cook from within the house, and he said to her, 'Go before me.' So she forewent him and he ran after her till he [overtook the party and] catching hold of Selim, said [to the latter's wife,] 'What aileth thee to take my servant?' Whereupon she cried out at him, saying, 'Know that this is my husband, whom I had lost.' And Selim also cried out, saying, 'Mercy! Mercy! I appeal to God and to the Sultan against this Satan!' Therewith the folk gathered together to them forthright and loud rose the clamours and the cries between them; but the most part of them said, 'Refer their affair to the Sultan.' So they referred the case to the Sultan, who was none other than Selim's sister Selma..?STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER..When the merchants saw him, they accosted him and said, "O youth, wilt thou not open thy shop?" As they were bespeaking him, up came a woman, having with her a boy, bareheaded, and [stood] looking at El Abbas, till he turned to her, when she said to him, "O youth, I conjure thee by Allah, look at this boy and have pity on him, for that his father hath forgotten his cap in the shop [he lost to thee]; so if thou will well to give it to him, thy reward be with God! For indeed the child maketh our hearts ache with his much weeping, and God be witness for us that, were there left us aught wherewithal to buy him a cap in its stead, we had not sought it of thee." "O adornment of womankind," replied El Abbas, "indeed, thou bespeakest me with thy fair speech and supplicatest me with thy goodly words ...But bring me thy husband." So she went and fetched the merchant, whilst the folk assembled to see what El Abbas would do. When the man came, he returned him the gold he had won of him, all and part, and delivered him the keys of the shop, saying, "Requite us with thy pious prayers." Therewithal the woman came up to him and kissed his feet, and on like wise did the merchant her husband; and all who were present blessed him, and there was no talk but of El Abbas..? ? ? ? ? Yet with perfidiousness (sure Fortune's self as thou Ne'er so perfidious was) my love thou didst requite.Unto its pristine lustre your land returned and more, iii. 132..As for the king, he arose in haste and disguising himself, repaired to the house of Firouz and knocked at the door. Quoth Firouz's wife, "Who is at the door?" And he answered, saying, "I am the king, thy husband's master." So she opened the door and he entered and sat down, saying, "We are come to visit thee." Quoth she, "I seek refuge [with God] from this visitation, for indeed I deem not well thereof." And the king said, "O desire of hearts, I am thy husband's master and methinks thou knowest me not." "Nay," answered she, "I know thee, O my lord and master, and I know thy purpose and that which thou seekest and that thou art my husband's lord. I understand what thou wishest, and indeed the poet hath forestalled thee in his saying of the following verses, in reference to thy case: ?STORY OF THE HAWK AND THE LOCUST..Two months after this occurrence, there came to me one of the Cadi's officers, with a scroll, wherein was the magistrate's writ, summoning me to him. So I accompanied the officer and went in to the Cadi, whereupon the plaintiff, to wit, he who had taken out the summons, sued me for two thousand dirhems, avouching that I had borrowed them of him as the woman's agent. (117) I denied the debt, but he produced against me a bond for the amount, attested by four of those who were in company [on the occasion]; and they were present and bore witness to the loan. So I reminded them of my kindness and paid the amount, swearing that I would never again follow a woman's counsel. Is not this marvellous?'.82. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster dclxvii.?? ? ? ? Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess..? ? ? ? ? She let him taste her honey and wine (183) before his death: This was his last of victual until the Judgment Day..Then he left beating him and when the thief came to himself, the woman said to her husband, 'O man, this house is on hire and we owe its owners much money, and we have nought; so how wilt thou do?' And she went on to bespeak him thus. Quoth the thief, 'And what is the amount of the rent?' 'It will be fourscore dirhems,' answered the husband; and the thief said, 'I will pay this for thee and do thou let me go my way.' Then said the wife, 'O man,

how much do we owe the baker and the greengrocer?' Quoth the thief, 'What is the sum of this?' And the husband said, 'Sixscore dirhems.' 'That makes two hundred dirhems,' rejoined the other; 'let me go my way and I will pay them.' But the wife said, 'O my dear one, and the girl groweth up and needs must we marry her and equip her and [do] what else is needful' So the thief said to the husband, 'How much dost thou want?' And he answered, 'A hundred dirhems, in the way of moderation.' (250) Quoth the thief, 'That makes three hundred dirhems.' And the woman said, 'O my dear one, when the girl is married, thou wilt need money for winter expenses, charcoal and firewood and other necessaries.' 'What wouldst thou have?' asked the thief; and she said, 'A hundred dirhems.' 'Be it four hundred dirhems,' rejoined he; and she said, 'O my dear one and solace of mine eyes, needs must my husband have capital in hand, wherewith he may buy merchandise and open him a shop.' 'How much will that be?' asked he, and she said, 'A hundred dirhems.' Quoth the thief, '[That makes five hundred dirhems; I will pay it;] but may I be divorced from my wife if all my possessions amount to more than this, and that the savings of twenty years! Let me go my way, so I may deliver them to thee.' 'O fool,' answered she, 'how shall I let thee go thy way? Give me a right token.' [So he gave her a token for his wife] and she cried out to her young daughter and said to her, 'Keep this door.' Benou Tai, En Numan and the Arab of the, i. 203..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cliv. ? ? ? ? ? Raiment of silk and sendal, too, he brought to us for gift, And me in marriage sought therewith; yet, all his pains despite..So the affair was concluded and we drew up the contract of marriage and I made the bride-feast; but on the wedding-night I beheld a thing (214) than which never made God the Most High aught more loathly. Methought her people had contrived this by way of sport; so I laughed and looked for my mistress, whom I had seen [at the lattice], to make her appearance; but saw her not. When the affair was prolonged and I found none but her, I was like to go mad for vexation and fell to beseeching my Lord and humbling myself in supplication to Him that He would deliver me from her. When I arose in the morning, there came the chamber-woman and said to me, "Hast thou occasion for the bath?" "No," answered I; and she said, "Art thou for breakfast?" But I replied, "No;" and on this wise I abode three days, tasting neither meat nor drink..Drink ever, O lovers, I rede you, of wine, ii. 230..When the messenger came to King Azadbekht and he read the letter and the present was laid before him, he rejoiced with an exceeding joy and occupied himself with eating and drinking, hour after hour. But the chief Vizier of his Viziers came to him and said, "O king, know that Isfehnd the Vizier is thine enemy, for that his soul liketh not that which thou hast done with him, and the message that he hath sent thee [is a trick; so] rejoice thou not therein, neither be thou deluded by the sweetness of his words and the softness of his speech." The king hearkened [not] to his Vizier's speech, but made light of the matter and presently, [dismissing it from his thought], busied himself with that which he was about of eating and drinking and merrymaking and delight. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother cxlv. So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways." I blessed him and thanked him and abode with him in all honour and consideration, till, after a little, the merchants came, even as he had said, and bought and sold and bartered; and when they were about to depart, my master came to me and said, 'The merchants are about to depart; arise, that thou mayst go with them to thy country.' So I betook myself to the folk, and behold, they had bought great store of elephants' bones and bound up their loads and embarked in the ship; and my master took passage for me with them and paid my hire and all that was chargeable upon me. (220) Moreover, he gave me great store of goods and we set sail and passed from island to island, till we traversed the sea and arrived at the port of our destination; whereupon the merchants brought out their goods and sold; and I also brought out that which was with me and sold it at a good profit..? ? ? ? ? ? c. The Third Old Man's Story viii. ? ? ? ? ? I make a vow to God, if ever day or night.98. The Haunted House in Baghdad dclxxxviii.57. Werdan the Butcher's Adventure with the Lady and the Bear cccliii. When it was the fourth night, there came the boy whom they were minded to circumcise, adorned with jewels such as never saw eye nor heard ear of, and amongst the rest a crown of gold, set with pearls and jewels, the worth whereof was an hundred thousand dinars. He sat down upon the throne and Tuhfeh sang to him, till the surgeon came and they circumcised him, in the presence of all the kings, who showered on him great store of jewels and jacinths and gold. Queen Kemeriyeh bade the servants gather up all this and lay it in Tuhfeh's closet, and it was [as much in value as] all that had fallen to her, from the first of the festival to the last thereof. Moreover, the Sheikh Iblis (whom God curse!) bestowed upon Tuhfeh the crown worn by the boy and gave the latter another, whereat her reason fled. Then the Jinn departed, in order of rank, whilst Iblis took leave of them, band by band..? ? ? ? ? And to the birds' descant in the foredawns, From out the boughs it flowered forth and grew,.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? My pleasant life for loss of friends is troubled aye..Munir drank off his cup and ordered her eight hundred thousand dinars, whereat Kemeriyeh rejoiced and rising to her feet, kissed Tuhfeh on her face and said to her, 'May the world not be bereaved of thee, O thou who lordest it over the hearts of Jinn and mortals!' Then she returned to her place and the Sheikh Iblis arose and danced, till all present were confounded; after which he said to Tuhfeh, 'Indeed, thou embellishest my festival, O thou who hast commandment over men and Jinn and rejoicest their hearts with thy loveliness and the excellence of thy faithfulness to thy lord. All that thy hands possess shall be borne to thee [in thy

palace and placed] at thy service; but now the dawn is near at hand; so do thou rise and rest thee, as of thy wont' Tuhfeh turned and found with her none of the Jinn; so she laid her head on the ground and slept till she had gotten her rest; after which she arose and betaking herself to the pool, made the ablution and prayed. Then she sat beside the pool awhile and pondered the affair of her lord Er Reshid and that which had betided him after her and wept sore..Queen Es Shubha rejoiced in this with an exceeding delight and said, 'Well done! By Allah, there is none surpasseth thee.' Tuhfeh kissed the earth, then returned to her place and improvised on the tuberose, saying:.When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).Three Men and our Lord Jesus, The, i. 282..Then they returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet in the following verses:.Issues of Affairs, Of Looking to the, i. 80..? ? ? ? Th' Amir (quoth it) am I whose charms are still desired; Absent or present, all in loving me consent..18. The Thief and his Monkey clii."O father mine," answered the prince, "I have heard tell that in the land of Irak is a woman of the daughters of the kings, and her father is called King Ins ben Cais, lord of Baghdad; she is renowned for beauty and grace and brightness and perfection, and indeed many folk have sought her in marriage of the kings; but her soul consented not unto any one of them. Wherefore I am minded to travel to her, for that my heart cleaveth unto her, and I beseech thee suffer me to go to her." "O my son," answered his father, "thou knowest that I have none other than thyself of children and thou art the solace of mine eyes and the fruit of mine entrails; nay, I cannot brook to be parted from thee an instant and I purpose to set thee on the throne of the kingship and marry thee to one of the daughters of the kings, who shall be fairer than she." El Abbas gave ear to his father's word and dared not gainsay him; so he abode with him awhile, whilst the fire raged in his entrails..After he had slain him, he fell into repentance and mourning and chagrin waxed upon him, and none, who questioned him, would he acquaint with the cause thereof, nor, of his love for his wife, did he tell her of this, and whenas she asked him of [the cause of] his grief, he answered her not. When the viziers knew of Abou Temam's death, they rejoiced with an exceeding joy and knew that the king's grief arose from regret for him. As for Ilan Shah, he used, after this, to betake himself by night to the sleeping-chamber of the two boys and spy upon them, so he might hear what they said concerning his wife. As he stood one night privily at the door of their chamber, he saw them spread out the gold before them and play with it and heard one of them say, 'Out on us! What doth this gold profit us? For that we cannot buy aught therewith neither spend it upon ourselves. Nay, but we have sinned against Abou Temam and done him to death unjustly.' And the other answered, 'Had we known that the king would presently kill him, we had not done what we did.'? ? ? ? n. The Man who never Laughed again dccccxi.The Fourteenth Night of the Month.

[Time Management Managing Priorities and Keeping Focus](#)

[Modeling Structural Change in the US Textile Industry](#)

[Making Gourd Musical Instruments Over 60 String Wind Percussion Instruments How to Play Them](#)

[Teaching About Adolescence An Ecological Approach](#)

[Steuerliche Auswirkungen Deutscher Direktinvestitionen in Der Russischen Foderation](#)

[Avengarde](#)

[Trauma Victim Theoretical Issues And Practical Suggestions](#)

[Theophania Der Geist Der Altgriechischen Religion](#)

[Educating Homeless Children Witness to a Cataclysm](#)

[The Flower That Finally Bloomed](#)

[Word Outward Medieval Perspectives on the Entry into Language](#)

[Caring For Life And Death](#)

[Jana Koscic - Perlenblut](#)

[Die Epoche Der Romantik Eine Vorlesungsmitschrift](#)

[Understanding the Biblical Concept of Marriage as a Remedy for the Rampant Break-Down of Christian Marriage in Contemporary Nigerian Society](#)

[Journal of Latin American Theology Volume 11 Number 2](#)

[Wer Bin Ich?](#)

[Vischnanca](#)

[Spiritual Foods for Senior Saints Devotions for 80 Years and Beyond](#)

[Kleine Guru Der](#)

[Englisch Franzosisch Spanisch Italienisch](#)

[Medienkompetenz Von Lehrern Zur Kompetenten Medienbildung Von Jugendlichen Digital Immigrants Meets Digital Natives](#)

[Sicht Unsichtbar-Der Dritte Fall Fur Schnydermeier](#)

[de Verdun Henri Oberthur Un](#)

[Born to Love Called to Serve](#)

[Remembering Our Ancestors A Family History of the Pointer Gage Schenck Townsend Related Families](#)

[Karista McFeer](#)

[Dick Übergewichtig - Na Und? Ich Fange Jetzt Endlich Mit Radfahren an](#)

[One Nine Twelve Three](#)

[The Works of the British Poets Vol 6 With Prefaces Biographical and Critical Containing Dryden Rochester Roscommon Otway Pomfret Stepney](#)

[Philips \(J\) Walsh Smith Duke King Sprat and Halifax](#)

[Die Rohstoffe Des Pflanzenreiches Vol 1 Versuch Einer Technischen Rohstofflehre Des Pflanzenreiches](#)

[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 110 July December 1871](#)

[The Building News and Engineering Journal Vol 81 July to December 1901](#)

[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 10 August-December 1821](#)

[A Complete Geography](#)

[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 2 October 1817 March 1818](#)

[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 54 July-December 1843](#)

[New England Magazine Vol 25 An Illustrated Monthly September 1901 February 1902](#)

[The Mysteries of the Court of London Vol 5 Vol I Third Series](#)

[The New American Cyclopaedia Vol 11 A Popular Dictionary of General Knowledge Macgillivray Moxa](#)

[A Complete Collection of State Trials and Proceedings for High Treason and Other Crimes and Misdemeanors from the Earliest Period to the Year 1783 Vol 6 of 21 With Notes and Other Illustrations 13-30 Charles II 1661-1678](#)

[Transactions of the American Institute of Mining Engineers Vol 6 May 1877 to February 1878](#)

[The New American Cyclopaedia Vol 6 A Popular Dictionary of General Knowledge Cough-Education](#)

[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 66 July-December 1849](#)

[Transactions of the American Institute of Mining Engineers Vol 54 Containing Papers and Discussions of the New York Meeting February 1916](#)

[New England Magazine Vol 20 An Illustrated Monthly March 1899 August 1899](#)

[Transactions of the American Institute of Mining Engineers Vol 58 Containing Papers and Discussions Presented at the St Louis Meeting October 1917 and at the New York Meeting February 1918](#)

[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 88 July-December 1860](#)

[United States Court of Appeals for the Ninth Circuit Vol 3 of 5 Transcript of Record John Belsea and W P Beardsley Plaintiffs in Error vs Edward Tindall and William C Finn Defendants in Error Pages 801 to 1200 Inclusive](#)

[United States Court of Appeals for the Ninth Circuit Vol 1 of 4 Apostles Olaf Lie Master of the Norwegian Steamship Selja on Behalf of Himself and the Owners Officers and Crew of Said Steamship Appellant vs San Francisco and Portland Steamship](#)

[A New and General Biographical Dictionary Vol 12 of 12 Containing an Historical and Critical Account of the Lives and Writings of the Most Eminent Persons in Every Nation Particularly the British and Irish From the Earliest Accounts of Time to the PR](#)

[The Synoptic Gospels Vol 2 of 2 Edited with an Introduction and a Commentary](#)

[Journal of the Association of Engineering Societies Vol 9 Boston St Louis Chicago Cleveland Minneapolis St Paul Kansas City Helena](#)

[Transactions of the Boston Society of Civil Engineers the Engineers Club of St Louis the Western Society of](#)

[The Worlds Cyclopaedia of History Vol 3 Containing Carlyles History of the French Revolution](#)

[The Forum for January 1918 Misunderstood America](#)
[Eminent Welshmen Vol 1 A Short Biographical Dictionary of Welshmen Who Have Attained Distinction from the Earliest Times to the Present](#)
[The Works of Victor Hugo Vol 7 Ninety-Three Things Seen](#)
[The History of the French Revolution 1789 to 1795 or a Country Without a God](#)
[MacLeans Magazine Vol 21 May 1911](#)
[Scribners Magazine Vol 29 January June 1901](#)
[The Pennsylvania-German in the French and Indian War A Historical Sketch](#)
[The Atlantic Monthly Vol 27 A Magazine of Literature Science Art and Politics](#)
[The Ave Maria Vol 48 January 7 1899](#)
[Scribners Magazine Vol 60 July-December 1916](#)
[DevOps for Digital Leaders Reignite Business with a Modern DevOps-Enabled Software Factory](#)
[In the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit Vol 1 Excelsior Coal Company Appellant vs Oregon Improvement Company Appellee Transcript of Record \(Pages 1 to 408\)](#)
[Development in Africa Refocusing the lens after the Millennium Development Goals](#)
[The Cornhill Magazine Vol 3 January to June 1861](#)
[The Ave Maria Vol 63 July 7 1906](#)
[The House of Harper A Century of Publishing in Franklin Square](#)
[The Busy Mans Magazine Vol 20 May 1910](#)
[Collections and Researches Made by the Michigan Pioneer and Historical Society Vol 21](#)
[Scribners Magazine Vol 16 July December 1894](#)
[Scribners Magazine Vol 14 July December 1893](#)
[Journalism Its Relation to and Influence Upon the Political Social Professional Financial and Commercial Life of the United States of America](#)
[United States Court of Appeals for the Ninth Circuit Detroit Copper Mining Company of Arizona a Corporation Appellant vs the Mine and Smelter Supply Company a Corporation Appellee and Arizona Copper Company a Corporation Appellant vs the Mine](#)
[Religionsphilosophie Auf Geschichtlicher Grundlage](#)
[Jewels of Masonic Oratory A Compilation of Brilliant Orations Delivered on Great Occasions by Masonic Grand Orators in the United States Illustrated with Half-Tone Portraits of the Orators](#)
[Der Freie Wille Eine Entwicklung in Gesprachen](#)
[Roll of Commissioned Officers in the Medical Service of the British Army Who Served on Full Pay Within the Period Between the Accession of George II and the Formation of the Royal Army Medical Corps 20 June 1727 to 23 June 1898 With an Introduction](#)
[The Makers of Canada William Lyon MacKenzie](#)
[Gardening for Beginners A Handbook to the Garden](#)
[The History of the Reign of George III Vol 2 of 3 To Which Is Prefixed a View of the Progressive Improvement of England in Prosperity and Strength to the Accession of His Majesty](#)
[Memoirs of Prince Metternich 1778-1815 Vol 1](#)
[Calendar of State Papers Colonial Series America and West Indies 1710-June 1711 Preserved in the Public Record Office](#)
[Gnomon of the New Testament Vol 2](#)
[Geschichte Der Psychologie Vol 1 Die Psychologie VOR Aristoteles](#)
[The Civil and Military History of Germany Vol 1 of 2 From the Landing of Gustavus to the Conclusion of the Treaty of Westphalia Part 1](#)
[Gardeners Chronicle of America Vol 16 November 1912](#)
[The British Critic Vol 26 For July August September October November December 1805](#)
[A Popular History of France Vol 3 From the First Revolution to the Present Time](#)
[A System of Practical Surgery Vol 4 Surgery of the Alimentary Tract](#)
[The Overland Monthly Vol 59 January-June 1912](#)
[The Texas Civil Appeals Reports 1905 Vol 34 Cases Argued and Adjudged in the Courts of Civil Appeals of the State of Texas November 1903 February 1904](#)
[Men of Mark Twixt Tyne and Tweed Vol 2 of 3](#)
[Zeitschrift Fur Volkswirtschaft Sozialpolitik Und Verwaltung 1914 Vol 23 Organ Der Gesellschaft Oesterreichischer Volkswirte](#)
[Neue Jahrbucher Fur Das Klassische Altertum Geschichte Und Deutsche Literatur Und Fur Padagogik Vol 11](#)
[The Overland Monthly Vol 57 January June 1911](#)

[Siena Vol 1](#)

[Annual Cumulated Indexes to V 6 1973 Vol 3 Subject \(M Thru Z\)](#)
